

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2023

aruandeaasta lõpp: 31.12.2023

sihtasutuse nimi: Eestirootslaste Kultuuriomavalitsuse Sihtasutus

registrikood: 90009861

tänavanimi, Sadama

maja number: 31

linn: Haapsalu linn, Haapsalu linn

vald: Haapsalu linn

maakond: Lääne maakond

postisihthumber: 90502

e-posti aadress: info@eestirootslane.ee

veebilehe aadress: <https://eestirootslane.ee>

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	5
Bilanss	5
Tulemiaruanne	6
Rahavoogude aruanne	7
Netovara muutuste aruanne	8
Raamatupidamise aastaaruande lisad	9
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	9
Lisa 2 Raha	10
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	11
Lisa 4 Varud	11
Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	11
Lisa 6 Materiaalsed põhivarad	12
Lisa 7 Võlad ja ettemaksed	12
Lisa 8 Annetused ja toetused	13
Lisa 9 Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	13
Lisa 10 Jagatud annetused ja toetused	13
Lisa 11 Mitmesugused tegevuskulud	14
Lisa 12 Tööjõukulud	14
Lisa 13 Seotud osapooled	14
Lisa 14 Soodustatud isikud	15
Lisa 15 Tegevuse jätkuvus	15
Aruande allkirjad	16
Vandeauditori aruanne	17

Tegevusaruanne

Eestirootslaste Kultuuriomavalitsuse Sihtasutus on loodud juriidilise kehandina Eestirootslaste Kultuuriomavalitsuse eesmärkide täitmiseks. Põhitegevuseks on säilitada ja arendada rannarootsi kultuuripärandit Eestis, ühendada eestirootslasi Eestis ja välismaal ning täita rahvusvähemuste kultuuriautonomia seadusest, kultuuriomavalitsuse määrusest ja sihtasutuse põhikirjast tulenevaid kohustusi.

Sihtasutuse juhatus andis nõukogule ülevaate sihtasutuse majanduslikust tegevusest majandusaasta nelja kvartali jooksul raamatupidamisdokumentide alusel. Koosolekud SA nõukoguga koosseisus Ülo Kalm, Elna Siimberg, Ingegerd Lindström toimusid veebis ja kontaktelt: 9.jaanuar, 7. juuni, 16.juuni (kirjalik kinnitus meilitsi kahes SA nõukogule esitatud küsimuses), 27. september. Juhatuse koosolekud toimusid Tallinnas viiel korral: 27.jaanuar, 10. märts, 14. aprill, 26. mai, 13.september.

2023. aastal oli juhatus tegev rannarootsi kultuuriruumi sõnumdamisega avalikkusele: loodi logo kultuuriruumile koos tööriistakastiga, korraldati keske loo kirjutamiskonkurss ja alustati juhatuses rannarootsi kultuuriruumi keske loo lõpliku variandi loomist, mis valmib 2024. aastal.

Rannarootsi kultuuriruumile eraldi programmi loomise eesmärgil pööruti Eesti Kultuuriministeeriumi poole (ERKOV 04.12.2023 nr 11-1/1559-2 Eestirootslaste Kultuuriomavalitsuse pöördumine, Kultuuriministeerium 25.01.2024 vastuskiri Rannarootsi kultuuriruumi arenguvajadused).

Kultuuriruumile eraldi programmi loomise suunal töötab juhatus edasi kaaludes erinevaid strateegiaid. Rannarootsi kultuuriruumile eraldi programmi loomine on rahvusgrupi kultuuri säilimise võtmeküsimus sellel kümnendil.

21.-22. november toimus Tartus seminar koostöös ERM-ga, et läbi viia ideekorje rannarootslaste näituse jaoks (esialgne plaan on avada näitus Eesti Rahva Muuseumis aastal 2025).

Jätkati 2024. aastal tööd nelja raamatuprojektiga:

- raamat Bernhard Schmidt elutööst koostöös raamatukollegiumiga, mida veab Kristina Rosen. Raamatu tõlkis saksa-rootsi-eesti suunal Ivar Rüütli. Plaani kohaselt ilmub raamat perioodil 2024-2025. Raamatu tõlkega alustas tõlkija Matthias Bolliger ja seejärel alustab sisutoimetaja Maarja Madisson. Raamatut konsulteeris Laurits Leedjärv, TÜ Tartu observatooriumi kaasprofessor.

- tõlkija Matthias Bolliger lõpetas Osmussaare asustuslugu kirjeldava raamatu tõlke rootsi keelest eesti keelde. Raamat on plaanitud ilmuma perioodil 2024-2025. Raamatu sisuosa valmis koostöös Osmussaare külaseltsiga/Odensholms byalag.

- rannarootsi rahvarõivaraamatu jaoks koostasid sisuosa viie piirkonna ajaloolased-praktikud. Sisuosa valmimise järel on raamatu sisutoimetamist alustanud Maret Tamjärv. Raamat on plaanitud ilmuma perioodil 2024-2025.

- tuntud eestirootsi naistest pajatava raamatu sisuosa sai täiendust Naissaare piirkonna kohta. Sisuosa on koostanud Margit Rosen Norlin.

Täiendava materjali osas tegi kaastööd Ivar Rüütli. Raamatu sisuosa loomisega jätkatakse aastal 2024. Raamat ilmub perioodil 2024-2026.

Paljude projektide lõpetamine on ajatatud paarile järgmisele aastale, sest toetussummad kultuurile on vähenenud sõltuvalt üldisest majanduse käekäigust Euroopas ja mujal maailmas.

Sihtfinantseeritud toetusi kasutati summas 10 000 eurot kahe projekti edasiarenduseks: Rootsi-Eesti Koostööfond/The Sweden-Estonia Cooperation Grants (toetuse väljamakse Kammarkollegiet) summas 4000 eurot, Eestirootslaste V Laulu- ja Tantsupeo repertuaari väljatöötamiseks ja Eesti toetusprogramm 6000 eurot rahvarõiva uurimustööks ja sisuosa loomistöö tasustamiseks. Kõik aruanded sihtfinantseeritud toetuste osas on esitatud rahastajatele ja rahuldatud. Sihtasutusel ei ole projektide läbiviimisel tekkinud võlgnevusi.

Ajaleht "Eestirootslane" ilmus kahel korral. Eestirootslaste Kultuuriomavalitsus osales Rahvusvähemuste kultuurinõukoja koosolekutel. Lisaks esindati rootsi rahvusvähemust ERÜ korraldatud Etnolaadal septembris, kus traditsiooniliselt esindas meid kahel päeval EELK Tallinna Rootsi-Mihkli kogudus ja Rannarootsi Muuseum.

2022.aastal alustanud projekt Eestirootslaste V Laulu- ja Tantsupidu "Lähemalt ja Kaugemalt" saab läbi viidud 6.juulil 2024. Korralduskomitee on teinud tööd kogu aasta vältel. Juhatus on saanud Kultuurkapitali IV taotlusvoorst toetust 5000 eurot, mille kasutamine lõpeb 2024 aastal projekti läbiviimise käigus. Juhatusel on tehtud veel 2 taotlust 2023. aastal ja kavas taotleda täiendavaid ressursse projekti läbiviimiseks 2024.a. I kvartalis.

Jätkunud on keeleõpe Ruhnus, Vormsil, Noarootsis ja Tallinnas. Kultuuriomavalitsus keeleõppele täiendavaid vahendeid ei jaganud, sest vahendeid selleks oli piisavalt. Tõusnud on rootsi keelt õpetavate õpetajate, kes ei oma filoloogiharidust, huvi täienduskoolituste vastu. Koostöös Rootsi Keele Õpetajate Seltsiga püütakse leida võimalusi rootsi keele õpetajate täiendkoolituseks, kes ei kuulu ERKOS liikmete hulka, kuid on oluliseks täienduseks kogukonnale keeleõppe tagamisel.

Vastavalt rannarootsi kultuuriruumi strateegiale osaleb juhatuses esimees MTÜ Eesti Saarte Kogu töös, sest püüasustusega saarte hulgas on saari, mis kuuluvad rannarootsi ajalooliste asulade hulka. Püüasustuse ja seeläbi ka rannarootsi kultuuripärandi kestvuse tagamine neil asuladel - omavahelise koostöö kaudu asuladel elavate kogukondade ja Rootsis oleva kogukonna vahel - on teine väga oluline aspekt rannarootsi kultuuriruumi tugevdamiseks.

Projektid, mis sõltusid kolmandate osapoolte tegevusest või rahalise toetuse puudumisest on edasi lükatud järgmisele kahele aastale (2024-2025): Interreg projekt (projektijuht Henry Timusk) PEEK ja infotahvlite paigaldamine rannarootsi kultuuriruumi tähtsimateks väliskeskkonnas (Eesti asulade sadamates) koostöös Rootsi Suursaatkonnaga. Projektid ei ole lõpetatud ja otsitakse võimalusi nende läbiviimiseks.

Eestirootslaste Kultuuriomavalitsuse SA on majanduslikult jätkusuutlik ja tegutseb orienteeritult rannarootsi kultuuripärandi laiemaks tutvustamiseks avalikkusele ja kogukondadele tugevdamisele järgnevatel aastatel.

Majandussuhtarvud:

	2023	2022	
Tulu kasv	-1,7%	8,8%	$\text{Tulu 2023} - \text{tulu 2022} / \text{tulu 2022} * 100$
Lühiajaliste kohustuste kattekordaja	0,95	1,43	Käibevara/lühiajalised kohustused

Juhatuse liikmed

Jana Stahl

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2023	31.12.2022	Lisa nr
Varad			
Käibevarad			
Raha	7 794	3 205	2
Nõuded ja ettemaksed	888	1 437	3
Varud	3 152	2 606	
Kokku käibevarad	11 834	7 248	
Põhivarad			
Materiaalsed põhivarad	608	778	6
Kokku põhivarad	608	778	
Kokku varad	12 442	8 026	
Kohustised ja netovara			
Kohustised			
Lühiajalised kohustised			
Võlad ja ettemaksed	12 515	5 073	7
Kokku lühiajalised kohustised	12 515	5 073	
Kokku kohustised	12 515	5 073	
Netovara			
Eelmiste perioodide akumuleeritud tulem	2 953	863	
Aruandeaasta tulem	-3 026	2 090	
Kokku netovara	-73	2 953	
Kokku kohustised ja netovara	12 442	8 026	

Tulemiaruanne

(eurodes)

	2023	2022	Lisa nr
Tulud			
Annetused ja toetused	67 500	67 652	8
Tulu ettevõtlusest	609	1 701	
Muud tulud	0	2	
Kokku tulud	68 109	69 355	
Kulud			
Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	-2 707	-4 460	9
Jagatud annetused ja toetused	-3 248	-7 300	10
Mitmesugused tegevuskulud	-20 370	-17 842	11
Tööjõukulud	-44 635	-37 589	12
Põhivarade kulum ja väärtuse langus	-170	-71	
Muud kulud	-5	-3	
Kokku kulud	-71 135	-67 265	
Põhitegevuse tulem	-3 026	2 090	
Aruandeaasta tulem	-3 026	2 090	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2023	2022	Lisa nr
Rahavood põhitegevusest			
Põhitegevuse tulem	-3 026	2 090	
Korrigeerimised			
Põhivarade kulum ja väärtuse langus	170	-778	
Kokku korrigeerimised	170	-778	
Põhitegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	549	-1 134	
Varude muutus	-546	-872	
Põhitegevusega seotud kohustiste ja ettemaksete muutus	7 442	677	
Kokku rahavood põhitegevusest	4 589	-17	
Kokku rahavood	4 589	-17	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	3 205	3 222	2
Raha ja raha ekvivalentide muutus	4 589	-17	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	7 794	3 205	2

Netovara muutuste aruanne

(eurodes)

		Kokku netovara
	Akumuleeritud tulem	
31.12.2021	863	863
Aruandeaasta tulem	2 090	2 090
31.12.2022	2 953	2 953
Aruandeaasta tulem	-3 026	-3 026
31.12.2023	-73	-73

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Eestirootslaste Kultuuriomavalitsuse Sihtasutuse 31.12.2023 lõppenud majandusaasta raamatupidamise aastaaruande eesmärk on anda aruande kasutajale, kellel on aruandest arusaamiseks piisavad finantsalased teadmised, Eestirootslaste Kultuuriomavalitsuse Sihtasutuse finantsseisundi -tulemuse ja rahavoogude kohta asjakohast ning tõepäraselt esitatud informatsiooni, mida aruande kasutaja saaks oma majandusotsuste tegemisel kasutada.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti finantsaruandluse standardiga. Eesti finantsaruandluse standard on rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele tuginev avalikkusele suunatud finantsaruandluse nõuete kogum, mille põhinõuded kehtestatakse raamatupidamise seadusega ning mida täpsustavad rahandusministri määrusega kehtestatud Raamatupidamise Toimkonna juhendid.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel lähtuti eeldusest, et Eestirootslaste Kultuuriomavalitsuse Sihtasutus on jätkuvalt tegutsev ning tal ei ole tegevuse lõpetamise kavatsust ega vajadust.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Raha

Bilansi kirjel "Raha" kajastatakse raha kassas ja pangas arvelduskontodel.

Nõuded ja ettemaksed

Aruandeaastal saadud, kuid aruandekuupäevaks veel tulus kajastamata tasud, toetused ja annetused kajastatakse bilansis nõuete ja ettemaksete seas ja vastava lisa alakirjel "Tulevaste perioodide tulud sihtotstarbelistest toetustest".

Varud

Varud on varad, mida hoitakse kasutamiseks sihtasutuse põhikirjaliste eesmärkide saavutamiseks, sh nii jagamiseks isikutele, kes on panustatud rannarootsi kultuuripärandi hoidmisesse ja arendamisse, kui ka müügiks.

Varud võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostukulutustest ja muudest kulutustest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse.

Varude arvestamisel kasutatakse kaalutud keskmise meetodit.

Varusid hinnatakse bilansis lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või neto realiseerimismaksumus.

Materiaalsed ja immateriaalsed põhivarad

Materiaalse põhivara kajastamisel bilansis on selle soetusmaksumusest maha arvatud akumulieeritud kulum. Olulisuse printsiibist lähtudes kajastatakse põhivarana need varaobjektid, mille soetusmaksumus ületab 640 eurot ja mille kasulik eluiga on üle ühe aasta. Sihtasutus kasutab materiaalse põhivara amortiseerimisel lineaarset meetodit.

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Arvutid ja arvutisüsteemid	5

Finantskohustised

Kõik finantskohustised (võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad, väljastatud võlakirjad ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil (v.a edasimüügi eesmärgil soetatud finantskohustised ning negatiivse õiglase väärtusega tuletisinstrumendid, mida kajastatakse nende õiglases väärtuses).

Lühiajaliste finantskohustiste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustisi kajastatakse bilansis maksmisele kuuluvas summas. Finantskohustis liigitatakse lühiajaliseks, kui selle tasumise tähtaeg on kaheteist kuu jooksul alates bilansikuupäevast; või ettevõtte pole tingimusteta õigust kohustise tasumist edasi lükata rohkem kui 12 kuud pärast bilansikuupäeva.

Annetused ja toetused, mille suhtes on langetatud otsus nende jagamise kohta, kuid mida ei ole aruandekuupäevaks veel välja makstud, kajastatakse bilansis võlgade ja ettemaksete seas ja vastava lisa alakirjel "Väljamaksmata annetused ja toetused".

Tulud

Saadud annetused ja toetused on mitte-sihtotstarbelised, mis kajastatakse tuluna hetkel, mil nende laekumine on kindel. Sihtotstarbelisi annetusi ja toetusi kajastatakse lähtudes juhendis RTJ 12 kirjeldatud sihtfinantseerimise arvestuse põhimõtetest (s.o. kajastatakse tuluna nendes perioodides, mil leiavad aset kulutused, mille kompenseerimiseks annetused ja toetused on mõeldud).

Annetust või toetust, mis on küll mõeldud kasutamiseks teatud kindlas valdkonnas, kuid ei ole otseselt seotud ühegi konkreetse projekti finantseerimisega, ei loeta sihtotstarbeliseks annetuseks. Vastavalt § 15(a) kajastatakse selliseid annetusi ja toetusi tuluna hetkel, mil nende laekumine on praktiliselt kindel.

Kulud

Kuludeks on

- sihtotstarbeliste projektidega seotud otsesed kulud, mida finantseeritakse annetuste, toetustega;
- samuti aruandeperioodil jagatud annetused ja toetused;
- administratiivsetel ja muudel eesmärkidel tehtud tegevuskulud, tööõukulud ning muud ebaregulaarselt tekkivad kulud.

TulemiaruanDES kirjel Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud kajastatakse ainult need kulud, mis kaetakse saadud sihtfinantseerimise arvelt ja ei kajastata samade projektide kulusid, mis kaetakse omafinantseerimise arvelt.

Seotud osapooled

Seotud osapool on isik (nii füüsiline, kui juriidiline), kes on seotud Eestirootslaste Kultuuriomavalitsuse Sihtasutusega sel määral, et nende vahelised tehingud ei pruugi toimuda turutingimustel. Osapooli loetakse seotuks juhul, kui üks osapool omab kas kontrolli teise osapoole üle või olulist mõju teise osapoole ärioludele otsustele või nad mõlemad on kolmanda osapoole olulise mõju või kontrolli all.

Mõistmaks, milline on seotud osapooltega tehtud tehingute võimalik mõju Eestirootslaste Kultuuriomavalitsuse Sihtasutuse finantsseisundile ja kasumile, avaldatakse nende kohta raamatupidamise aastaaruandes täiendav informatsioon. Informatsioon seotud osapooltega tehtud tehingute kohta avalikustatakse seotud osapoolte rühmade ja tehinguliikide lõikes.

Sündmused pärast aruandekuupäeva

Pärast aruandekuupäeva toimunud korrigeerivad sündmused on käesoleva raamatupidamise aastaaruande koostamisel arvesse võetud.

Korrigeeriv aruandekuupäeva järgne sündmus on selline sündmus, mis kinnitab aruandekuupäeval eksisteerinud asjaolusid.

Mittekorrigeerivate sündmuste mõju ei kajastata lõppenud aruandeperioodi bilansis ja tulemiaruanDES, vaid avaldatakse lisades, juhul kui nad on olulised. Mittekorrigeeriv aruandekuupäeva järgne sündmus on selline sündmus, mis ei anna tunnistust aruandekuupäeval eksisteerinud asjaoludest.

Rahavoogude aruanne

Rahavoogude aruanDES kajastatakse sihtasutuse aruandeperioodi laekumisi ja väljamakseid rühmitatuna vastavalt nende eesmärgile põhi-, investeerimis- ja finantseerimistegevuse rahavoogudeks.

Põhitegevuse rahavoogude kajastamisel kasutatakse kaudmeetodit. Investeerimis- ja finantseerimistegevusest tulenevaid rahavoogusid kajastatakse otsemeetodil.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2023	31.12.2022
Kassa	0	73
Pank	7 794	3 132
Kokku raha	7 794	3 205

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2023	12 kuu jooksul	Lisa nr
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	26	26	5
Ettemaksed	862	862	
Tulevaste perioodide kulud	72	72	
Muud makstud ettemaksed	790	790	
Kokku nõuded ja ettemaksed	888	888	
	31.12.2022	12 kuu jooksul	Lisa nr
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	954	954	5
Ettemaksed	483	483	
Tulevaste perioodide kulud	483	483	
Kokku nõuded ja ettemaksed	1 437	1 437	

Lisa 4 Varud

(eurodes)

	31.12.2023	31.12.2022
Müügiks ostetud kaubad	3 152	2 606
Müügiks ja annetusteks ostetud kaubad	3 152	2 606
Kokku varud	3 152	2 606

Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2023		31.12.2022	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Üksikisiku tulumaks		925		125
Sotsiaalmaks		1 976		385
Kohustuslik kogumispension		100		23
Töötuskindlustusmaksed		127		28
Ettemaksukonto jääk	26		954	
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	26	3 128	954	561

Lisa 6 Materiaalsed põhivarad

(eurodes)

		Kokku
	Arvutid ja arvutisüsteemid	
31.12.2022		
Soetusmaksumus	1 488	1 488
Akumuleeritud kulum	-710	-710
Jääkmaksumus	778	778
Amortisatsioonikulu	-170	-170
31.12.2023		
Soetusmaksumus	1 488	1 488
Akumuleeritud kulum	-880	-880
Jääkmaksumus	608	608

Lisa 7 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2023	12 kuu jooksul	Lisa nr
Võlad tarnijatele	37	37	
Võlad töövõtjatele	4 313	4 313	
Maksuvõlad	3 128	3 128	5
Muud võlad	37	37	
Muud viitvõlad	37	37	
Tulevaste perioodide tulud sihtotstarbelistest toetustest	5 000	5 000	
Kokku võlad ja ettemaksed	12 515	12 515	
	31.12.2022	12 kuu jooksul	Lisa nr
Võlad tarnijatele	19	19	
Võlad töövõtjatele	4 098	4 098	
Maksuvõlad	561	561	5
Muud võlad	395	395	
Muud viitvõlad	395	395	
Kokku võlad ja ettemaksed	5 073	5 073	

Lisa 8 Annetused ja toetused

(eurodes)

	2023	2022
Mittesihtotsatabelised annetused ja toetused	57 500	63 192
Sihtotsatabelised annetused ja toetused	10 000	4 460
Kokku annetused ja toetused	67 500	67 652
sh eraldi riigieelarvest	63 500	67 652

Rahalised ja mitterahalised annetused		
	2023	2022
Rahaline annetus	67 500	67 652
Kokku annetused ja toetused	67 500	67 652

Lisa 9 Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud

(eurodes)

	2023	2022
Lähetuskulud	447	0
Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektidega seotud teenused	2 260	4 460
Kokku sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	2 707	4 460

Lisaks käesolevas lisas avalikustatud kuludele oli sihtotstarbeliste finantseeritud projektidega veel seotud tööjõukulud, summas 7293 eurot, mille kohta info on avalikustatud muuhulgas lisas 13.

Lisa 10 Jagatud annetused ja toetused

(eurodes)

	2023	2022
Jagatud annetused ja toetusd	3 248	7 300
Kokku jagatud annetused ja toetused	3 248	7 300

Lisa 11 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

	2023	2022
Üür ja rent	248	660
Energia	0	38
Elektrienergia	0	38
Mitmesugused bürookulud	1 611	1 064
Lähetuskulud	2 233	1 067
Riiklikud ja kohalikud maksud	0	31
Trükised, infomaterjal	0	5 461
Postikulud	1 884	2 549
Transpordikulud	443	95
Ürituste kulud	9 260	3 574
Raamatupidamine, auditeerimine	3 976	2 511
Muud	715	792
Kokku mitmesugused tegevuskulud	20 370	17 842

Lisa 12 Tööjõukulud

(eurodes)

	2023	2022
Palgakulu	33 442	28 466
Sotsiaalmaksud	11 193	9 123
Kokku tööjõukulud	44 635	37 589
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	2	1

Lisa 13 Seotud osapooled

(eurodes)

LAENUKOHUSTISED	31.12.2021	Saadud laenud	Saadud laenude tagasimaksed	31.12.2022
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	0	560	560	0
Kokku laenukohustised	0	560	560	0

OSTETUD	2023	2022
	Teenused	Teenused
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	1 011	0
Kokku ostetud	1 011	0

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2023	2022
Arvestatud tasu	16 186	15 106

Rühma "Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad" kuuluv osapool on saanud aruandeaastal toetuse summas 1000 eurot.

Lisa 14 Soodustatud isikud

Vastavalt raamatupidamise seaduse §21 lg 1 p-le 7 peab sihtasutuse raamatupidamise aastaaruande lisades olema avalikustatud soodustatud isikute nimekiri või viide allikale, kui see teave on avalikust allikast kättesaadav. Eestirootslaste Kultuuriomavalitsuse Sihtasutuse põhikirjas ei ole soodustatud isikute ringi määratud. Sihtasutuse seaduse §-i 9 kohaselt loetakse sel juhul soodustatud isikuteks kõik isikud, kellel on õigus saada väljamakseid, lähtudes sihtasutuse eesmärgist. Eestirootslaste Kultuuriomavalitsuse Sihtasutuse eesmärk on säilitada ja arendada eestirootslust Eestis ning ühendada Eestis ja välismaal elavaid eestirootslasi.

Lisa 15 Tegevuse jätkuvus

Seisuga 31.12.2023 koostatud bilansis väljendatakse Eestirootslaste Kultuuriomavalitsuse Sihtasutuse netovara negatiivse väärtusena ning need asjaolud võivad tekitada märkimisväärset kahtlust Eestirootslaste Kultuuriomavalitsuse Sihtasutuse suutlikkuses jätkata jätkuvalt tegutsevana. Vaatamata sellele on käesolev raamatupidamise aastaaruanne koostatud lähtudes jätkuvuse printsiibist, kuna arvestades 2024. aasta toetusi ja plaanitud ettevõtlustulu, on Eestirootslaste Kultuuriomavalitsuse Sihtasutuse juhatus seisukohal, et aruande koostamise ajal puudub oht sihtasutuse tegevuse jätkuvusele ning 2024. aasta lõpuks on sihtasutuse netovara positiivne.

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 27.02.2024

Eestirootslaste Kultuuriomavalitsuse Sihtasutus (registrikood: 90009861) 01.01.2023 - 31.12.2023 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
JANA STAHL	Juhatuse liige	27.02.2024

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

Eestirootslaste Kultuuriomavalitsuse Sihtasutuse nõukogule

Olen üle vaadanud Eestirootslaste Kultuuriomavalitsuse Sihtasutuse raamatupidamise aastaaruande, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.12.2023, nimetatud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta koostatud kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet, rahavoogude aruannet ning raamatupidamise aastaaruande lisa, sealhulgas märkimisväärsete arvestuspõhimõtete kokkuvõtet. Ülevaadatud raamatupidamise aastaaruanne on esitatud lehekülgedel 5 kuni 15.

Juhtkonna vastutus raamatupidamisaruannete eest

Eestirootslaste Kultuuriomavalitsuse Sihtasutuse juhtkond vastutab selle eest, et see raamatupidamise aastaaruanne koostatakse ja esitatakse õiglaselt kooskõlas Eesti finantsaruandluse standardiga ning sellise sisekontrolli eest, mida juhtkond peab vajalikuks sellise raamatupidamise aastaaruande koostamiseks, mis on vaba olulisest, kas pettusest või veast tingitud väärkajastamisest.

Vandeaudiitori kohustus

Minu kohustuseks on avaldada kokkuvõtte raamatupidamise aastaaruande kohta. Ülevaatus viidi läbi kooskõlas ülevaatusseaduse töövtude rahvusvahelise standardiga (ISRE) (Eesti) 2400 (muudetud) *Möödunud perioodide finantsaruannete ülevaatamise teenus*. ISRE (Eesti) 2400 (muudetud) nõuab minult kokkuvõtte tegemist selle kohta, kas ma olen saanud teadlikuks millestki, mis paneks mind uskuma, et raamatupidamise aastaaruanne tervikuna ei ole kõigis olulistel osades koostatud kooskõlas rakendatava finantsaruandluse raamistikuga. Selle standardi kohaselt olen ka kohustatud järgima asjaspepuutuvaid eetikanõudeid.

Raamatupidamise aastaaruande ülevaatus kooskõlas ISRE (Eesti) 2400-ga (muudetud) on piiratud kindlust andev töövt. Ülevaatusseaduse käigus viiakse läbi protseduurid, mis eelkõige tähendab järelepäringute tegemist juhtkonnale ja teistele isikutele majandusüksuses (nagu asjakohane) ja analüütiliste protseduuride rakendamist, ning hangitud tõendusmaterjali hindamist.

Ülevaatusseaduse käigus läbiviidud protseduurid on palju vähem mahukad kui rahvusvaheliste auditeerimise standarditega kooskõlas tehtud auditi käigus läbiviidud protseduurid. Seetõttu ei avalda ma nende finantsaruannete kohta auditiarvamust.

Kokkuvõtte

Ülevaatusseaduse põhjal ei saanud ma teadlikuks millestki sellisest, mis paneks mind uskuma, et raamatupidamise aastaaruanne ei esita kõigis olulistel osades õiglaselt Eestirootslaste Kultuuriomavalitsuse Sihtasutuse finantsseisundit seisuga 31.12.2023 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti finantsaruandluse standardiga.

/digitaalselt allkirjastatud/

Stella Zdobnõh

Vandeaudiitori number 85

ECOVIS Stella Audiitorbüroo OÜ

Audiitorettevõtja tegevusloa number 167

Väike-Ameerika tn 8, Tallinn, Harju maakond, 10129

27.02.2024

Audiitorite digitaalallkirjad

Eestirootslaste Kultuuriomavalitsuse Sihtasutus (registrikood: 90009861) 01.01.2023 - 31.12.2023 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
STELLA ZDOBNŮH	Vandeaudiitor	27.02.2024

Tegevusalad

Tegevusala	EMTAK kood	Põhitegevusala
Rahvusvähemuste ühendused ja kultuuriseltsid, rahvuste vahelist austust ja sõprust edendavad ühendused	94994	Jah

Sidevahendid

Liik	Sisu
E-posti aadress	info@eestirootslane.ee
Veebilehe aadress	https://eestirootslane.ee